

## Gemeindenachrichten Mittwoch, 20. Oktober 2021

### **Freies Motocross-Training – Samstag, 23. Oktober 2021**

Am Samstag, 23. Oktober 2021, findet bei trockener Witterung ein freies Motocross-Training auf der bereits aufgefahrenen Strecke des Motocross-Revivals statt. Der Gemeinderat hat Joe Hochstrasser die entsprechende Bewilligung unter Auflagen erteilt. Es werden keine Strassen gesperrt. Wir danken für Ihr Verständnis.- Der Gemeinderat

### **erteilte Baubewilligungen**

Der Gemeinderat hat – in Absprache mit der Fachstelle Bau – folgende Baubewilligung erteilt: Steinacher Andy und Pia, Obermumpferstrasse 96, 4325 Schupfart, Neubau Remise mit Mergel-Vorplatz und Siloballenlagerplatz (und Terrainaufschüttungen), Parzellen Nr. 736+737, Oltig, 4325 Schupfart.

### **erteilte Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren**

Der Gemeinderat hat – in Absprache mit der Fachstelle Bau – folgende Baubewilligung erteilt: Plietsch Reinhard und Christine, Pündtenweg 427, 4325 Schupfart, Ersatz Stützmauern, Sanierung Eingang und Treppe, Erhöhung Stützmauer, Parzelle Nr. 411, Pündtenweg, 4325 Schupfart; Keller Hanspeter, Ersatz Ölheizung durch Innen aufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe, Parzelle Nr. 296, Hofackerweg, 4325 Schupfart; Hostettler Pia, Münchwilerweg 295, 4325 Schupfart, Ersatz Ölheizung durch Aussen aufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe, Parzelle Nr. 58, Münchwilerweg, 4325 Schupfart.

### **Verfall Steuern**

Wir machen alle Steuerpflichtigen darauf aufmerksam, dass die ordentlichen Steuern 2021 bis zum 31. Oktober 2021 zu bezahlen sind. Gemäss Verordnung zum Steuergesetz (StGV) werden für Steuerforderungen seit dem Jahr 2019 Mahn- und Betreibungsgebühren erhoben. Die Mahngebühr für nicht fristgerecht bezahlte Steuern beträgt CHF 35.00. Die Kosten für eine Forderung, welche betrieben werden muss, belaufen sich auf CHF 100.00. Falls eine fristgerechte Zahlung des Steuerausstands nicht möglich ist, bitten wir Sie, sich betreffend Ratenzahlungen oder Stundung frühzeitig bei der Abteilung Finanzen (Telefon 062 871 14 44; E-Mail: [finanzverwaltung@schupfart.ch](mailto:finanzverwaltung@schupfart.ch)) zu melden. - Abteilung Finanzen

### **Volg-Dorfladen**

Wegen Umbauarbeiten bleibt der Volg-Dorfladen bis und mit 28. Oktober 2021 geschlossen. Wir danken für das Verständnis.- Genossenschaft Dorfladen Schupfart

*Gemeindekanzlei Schupfart, 19. Oktober 2021/fo*